

Bản án số: 350/2017/HSST

Ngày: 15/11/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN ĐÔNG ĐA
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Tú

Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Vũ Thị Mai

- Bà Lê Thị Thảo

Thư ký phiên toà: Ông Đào Xuân Giang – Thư ký Toà án nhân dân quận Đống Đa.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Ông Trịnh Trung Kiên - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 348/2017/HSST ngày 19 tháng 10 năm 2017, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 376/2017/HSST – QĐ ngày 03/11/2017 đối với bị cáo:

Triệu Thị N, sinh năm 1953; ĐKKHKT: đường Đ, phường T, quận D, thành phố Hà Nội; Chỗ ở: ngõ P, phường V, quận D, thành phố Hà Nội; trình độ văn hoá: 7/10; con ông Triệu Văn T (đã chết) và bà Nguyễn Thị M; Chồng: Lý Trọng L (đã chết); Con: Có 03 con, con lớn sinh năm 1979, con nhỏ sinh năm 1989; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 22/01/2010: Tòa án nhân dân quận D, thành phố Hà Nội xử phạt 28 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; Danh bản, chỉ bản số 519 lập ngày 10/7/2017 tại Công an quận Đống Đa; Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/7/2017 đến nay (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 06/7/2017, tại khu vực đầu phố N, phường V, quận D, Hà Nội, tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận D kiểm tra hành chính và bắt quả tang Triệu Thị N có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Cơ quan công an thu giữ ở túi nilon màu đỏ treo ở bên trái của xe máy Honda

Wave biển kiểm soát: L có 01 vỏ hộp bánh xu xê màu đỏ hiệu Nguyên Ninh bên trong có 02 túi nilon kích thước mỗi túi khoảng 3cm x 5cm bên trong đều chứa chất bột màu trắng. Ngoài ra cơ quan công an còn thu giữ ở tay phải của N 01 chiếc điện thoại di động Samsung màu đen, thu giữ trong túi quần bên trái của N 1.500.000đồng.

Tại bản kết luận giám định số 4578/KLGD – PC54 ngày 03/8/2017 của phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội, kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong 02 túi nilon là ma túy loại Heroin tổng trọng lượng: 3,694 gam.

Tại cơ quan điều tra, Triệu Thị N khai nhận hành vi phạm tội và khai:

Khoảng 14 giờ 00 phút ngày 06/7/2017, N ngồi ở phố N, phường V, quận D, Hà Nội thì có 01 người phụ nữ không quen biết đến hỏi mua của N 01 chỉ heroin thì N đồng ý. Sau đó, N đã đi đến trước cửa phố C, phường T, quận D, Hà Nội và mua của một phụ nữ tên là C 02 túi ma túy heroin với giá 2.800.000đồng. Sau khi mua được ma túy, N mang về nhà và cất trong 01 hộp bánh xu xê hiệu Nguyên Ninh. Một lúc sau, người phụ nữ kia gọi điện thoại cho N để lấy ma túy thì N hẹn chị ta đến đầu phố N, phường V, quận D, Hà Nội. Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 06/7/2017 N cầm theo một túi nilon bên trong có 02 túi ma túy heroin rồi đi bộ ra đầu ngách phố N, phường V, quận D, Hà Nội. N treo túi nilon đựng hộp bánh có chứa ma túy lên móc treo đồ bên trái của chiếc xe máy Honda Wave biển kiểm soát: L thì bị cơ quan công an kiểm tra phát hiện thu giữ số ma túy trên.

Đối với C là người đã bán ma túy cho N, N khai không biết tên tuổi địa chỉ nên cơ quan điều tra không làm rõ để xử lý được.

Đối với người phụ nữ hỏi mua ma túy của N, N khai không biết tên, tuổi, địa chỉ nên cơ quan điều tra không làm rõ để xử lý được.

Đối với chiếc xe máy Wave biển kiểm soát: L, qua xác minh chiếc xe trên là tài sản hợp pháp của anh Triệu Văn Đ, không biết và không liên quan đến hành vi phạm tội nên cơ quan điều tra không xử lý.

Tại bản cáo trạng số 349/CT-VKS ngày 16/10/2017 Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội truy tố Triệu Thị N tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự: xử phạt Triệu Thị N từ 05 năm tù đến 05 năm 06 tháng tù; tịch thu tiêu hủy vật chứng; miễn hình phạt bổ sung.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Căn cứ vào các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 16/7/2017 tại khu vực đầu phố N, phường V, quận D, Hà Nội, Triệu Thị N có hành vi tàng trữ trái phép 3,694 gam hêrôin với mục đích để bán kiếm lời thì bị tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận Đống Đa bắt quả tang. Lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu. Như vậy có đủ cơ sở kết luận Triệu Thị N phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy. Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa truy tố bị cáo về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy. Ma túy là chất gây nghiện vô cùng nguy hiểm, ma túy không chỉ làm suy kiệt kinh tế, sức lao động; hạn chế hoặc mất đi khả năng điều khiển hành vi của con người và là nguyên nhân nảy sinh nhiều hành vi phạm tội khác. Vụ án gây ảnh hưởng xấu và làm mất đi tính ổn định trật tự an toàn địa phương nơi bị cáo phạm tội.

Xét nhân thân bị cáo: Ngày 22/01/2010, Tòa án nhân dân quận D xử phạt bị cáo 28 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, bản án này bị cáo đã được xóa nay phạm tội thể hiện bị cáo là người coi thường pháp luật đã được pháp luật giáo dục cải tạo nhưng không chịu tu dưỡng rèn luyện vì vậy cần có hình phạt nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo bởi thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bị cáo đã nhiều tuổi, tại phiên tòa tình trạng sức khỏe của bị cáo rất yếu và khai quá trình tạm giam trong trại giam phải ở khu bệnh xá để điều trị bệnh cao huyết áp, chồng của bị cáo mắc bệnh ung thư mới chết, bị cáo tha thiết đề nghị mong muốn Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

Đối với C là người đã bán ma túy cho N, N khai không biết tên tuổi địa chỉ nên cơ quan điều tra không làm rõ để xử lý được nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với người phụ nữ hỏi mua ma túy của N, N khai không biết tên, tuổi, địa chỉ nên cơ quan điều tra không làm rõ để xử lý được nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với chiếc xe máy Wave biển kiểm soát: L, qua xác minh chiếc xe trên là tài sản hợp pháp của anh Triệu Văn Đ, không biết và không liên quan đến hành vi phạm tội, cơ quan điều tra không xử lý nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Vật chứng: 01 phong bì niêm phong bên trong có chứa 3,694 gam heroin và 01 vỏ hộp bánh Nguyên Ninh dán kín có chữ ký của giáp lai của đối tượng Triệu Thị N và giám định viên cần tịch thu tiêu hủy.

01 điện thoại Sam sung thu giữ của bị cáo, xét bị cáo đã sử dụng để liên lạc bán ma túy nên cần tịch thu sung quỹ Nhà Nước.

Số tiền 1.500.000đồng thu giữ của bị cáo, bị cáo khai là tiền do lao động và được người thân cho mà có, tài liệu trong hồ sơ không có căn cứ chứng minh là tiền do bán ma túy nên trả lại cho bị cáo.

Xét bị cáo sức khỏe yếu, không có nghề nghiệp và không có thu nhập nên miễn hình phạt tiền cho bị cáo.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Triệu Thị N phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1,2 Điều 46 của Bộ luật hình sự; Điều 231, 234 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt: Triệu Thị N 42 (bốn mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày từ ngày 06/7/2017.

Vật chứng: Áp dụng Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong bên ngoài có chữ ký của Triệu Thị N và giám định viên bên trong có 3,694 gam heroin; 01 bì niêm phong có chữ ký của đối tượng Triệu Thị N bên trong có 01 vỏ hộp bánh Nguyên Ninh theo biên bản giao vật chứng số 26 ngày 31/10/2017 tại Chi cục Thi hành án quận Đống Đa.

Sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động Sam sung trong có sim số X.

Trả lại cho bị cáo số tiền 1.500.000đồng theo giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Đống Đa.

Án phí: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án: buộc bị cáo Triệu Thị N phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND quận Đống Đa;
- Trại tạm giam;
- Bị cáo;
- Lưu VP, HS.

**TM. Hội đồng xét xử sơ thẩm
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Thị Thanh Tú